

# KLAPP- SCHIEBESCHAFT MP5 UND MP5K

## BEDIENUNGSANLEITUNG



B&T AG  
3608 Thun • Schweiz  
Tel. +41 33 334 67 00  
info@bt-ag.ch  
www.bt-ag.ch

### Hinweis



Die hier abgebildete Waffe ist möglicherweise nicht identisch mit Ihrer Waffe. Die Montage ist jedoch analog.

### AUGENSCHUTZ TRAGEN!



BEI UNSACHGEMÄSSER HANDHABUNG KÖNNEN TEILE IN DIE AUGEN GERATEN. DAHER MUSS BEIM ZERLEGEN UND ZUSAMMENSETZEN DER WAFFE EINE SCHUTZBRILLE GETRAGEN WERDEN.

### GEHÖRSCHUTZ TRAGEN!



BEIM SCHIESSEN MIT DER WAFFE MUSS STETS EIN GEEIGNETER GEHÖRSCHUTZ GETRAGEN WERDEN.

## Definition

Linke / rechte Seite:

In Schussrichtung

## Inhaltsverzeichnis:

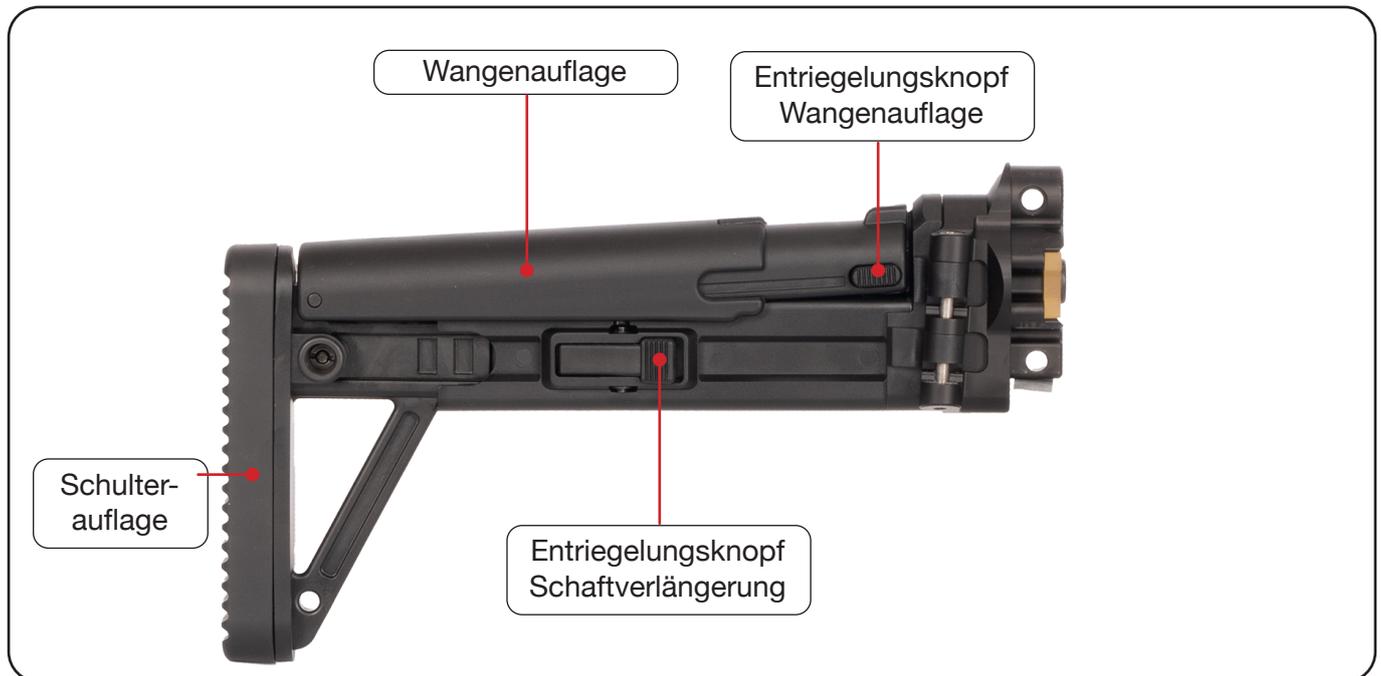
1. Technische Daten.....	4
2. Nomenklatur .....	5
2.1 Klapp- Schiebeschäft MP5.....	5
2.2 Klapp- Schiebeschäft MP5K.....	5
3. Abmessungen .....	6
3.1 Klapp- Schiebeschäft MP5 - Länge .....	6
3.2 Klapp- Schiebeschäft MP5 - Breite.....	6
3.3 Klapp- Schiebeschäft MP5K - Länge.....	7
3.4 Klapp- Schiebeschäft MP5K - Breite .....	7
4. Montage.....	8
5. Demontage .....	9
6.1 Schliessen .....	10
6.2 Länge einstellen.....	10
6. Benutzung Schaft.....	10
6.3 Bedienung Wangenauflage.....	11
6.4 Öffnen.....	11
7. Garantie .....	12
7.1 Gewährleistung.....	12
7.2 Verzichterklärung .....	12

## 1. Technische Daten

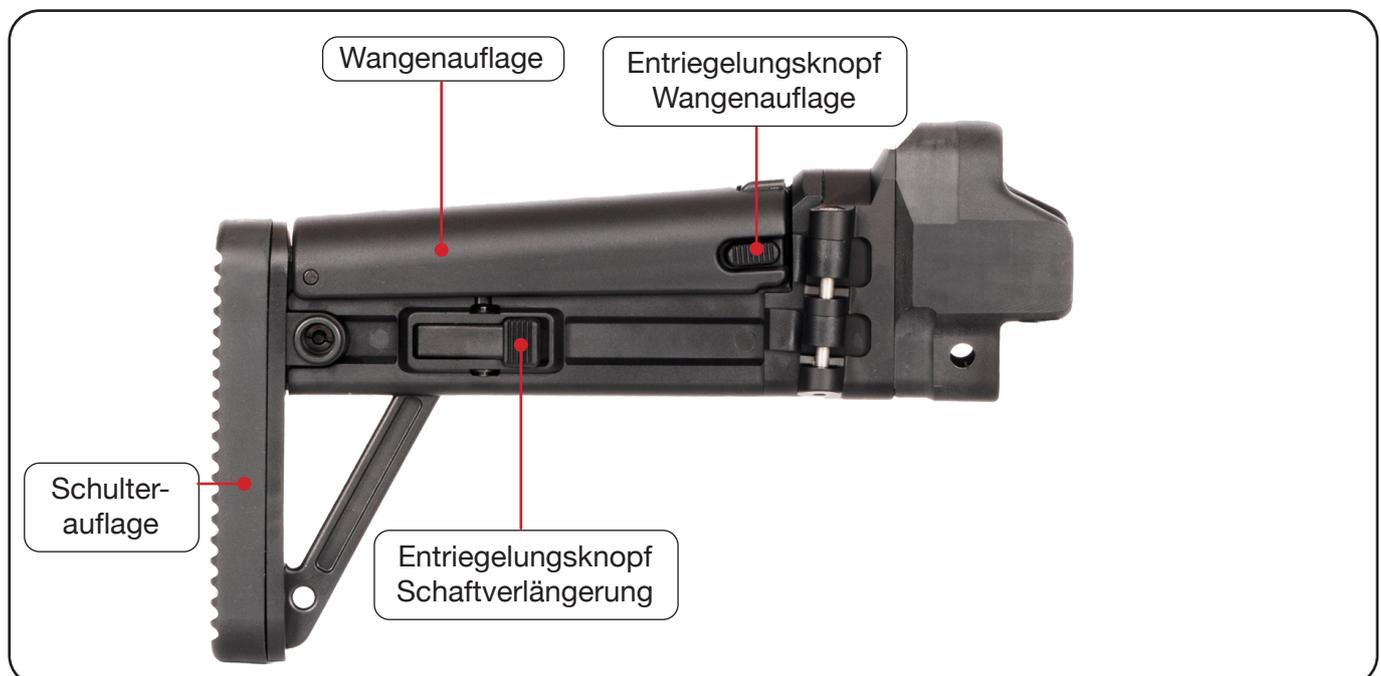
Bezeichnung	Klapp- Schiebeschäft für MP5	Klapp- Schiebeschäft für MP5K
Artikelnummer	BT-200642	BT-200643
Waffe	HK MP5	MP5K
Gewicht [g]	520	501
Länge 1 - Schaft eingefahren [mm]	213	202
Länge 2/3/4/5/6/7 [mm]	224/235/246/257/268/279	213/224/235/246/257/268
Länge 5 - Schaft ausgefahren [mm]	290	279
Breite Schaft offen [mm]	51	48
Breite Schaft geschlossen [mm]	83	80
Material	Aluminium	
Oberflächenbehandlung	Harteloxiert	
Farbe	Schwarz	
Mündung	Befestigungspunkte der Originalwaffe	

## 2. Nomenklatur

### 2.1 Klapp- Schiebeschäft MP5

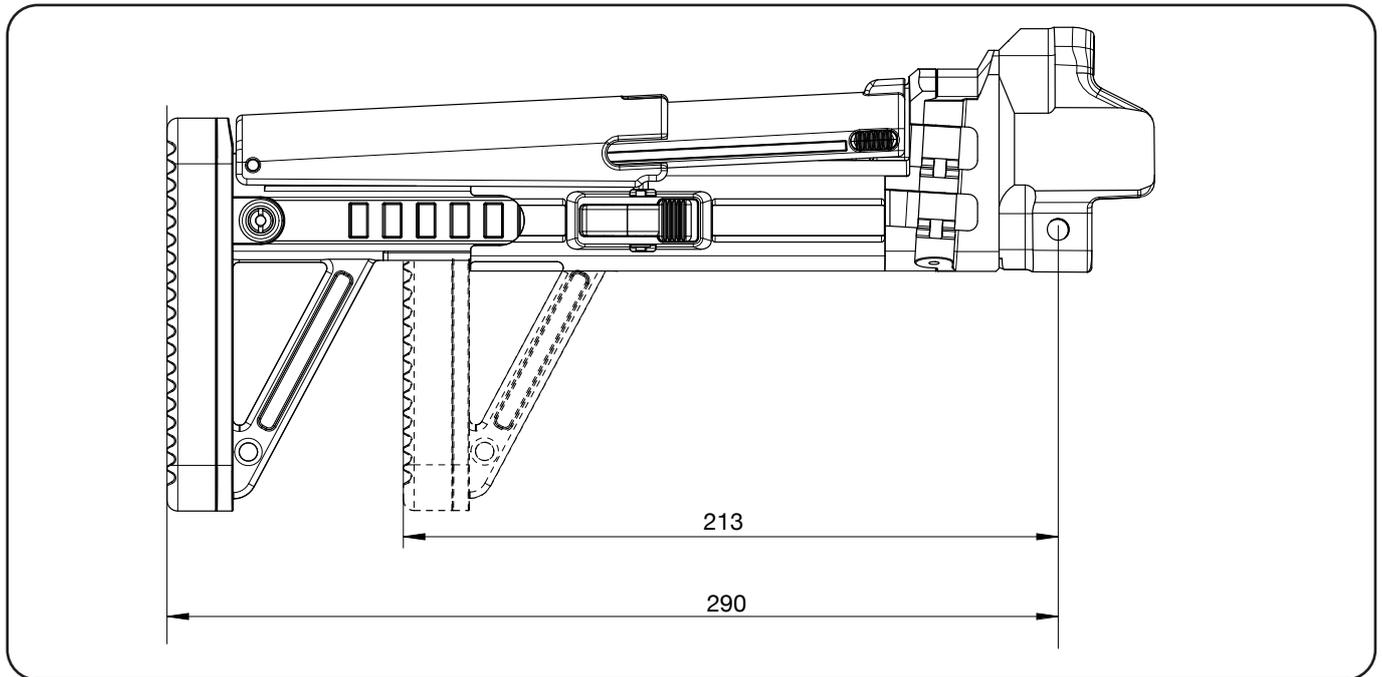


### 2.2 Klapp- Schiebeschäft MP5K

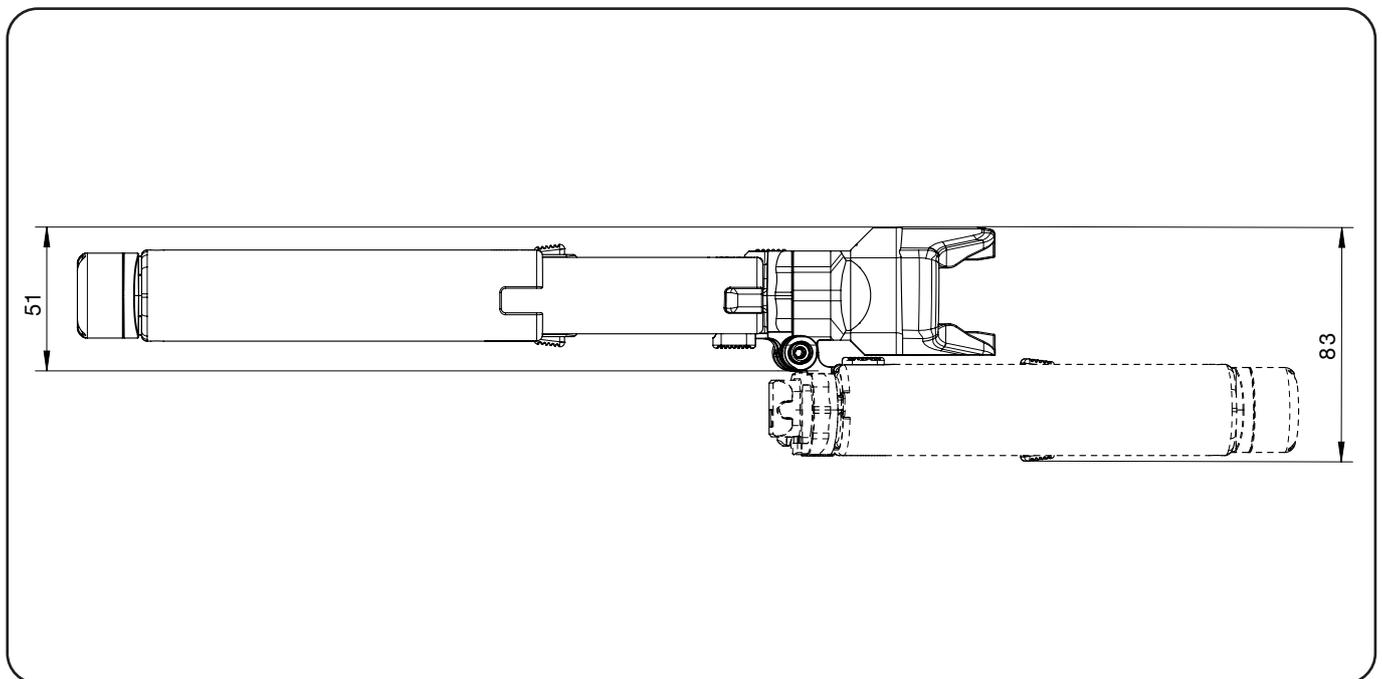


### 3. Abmessungen

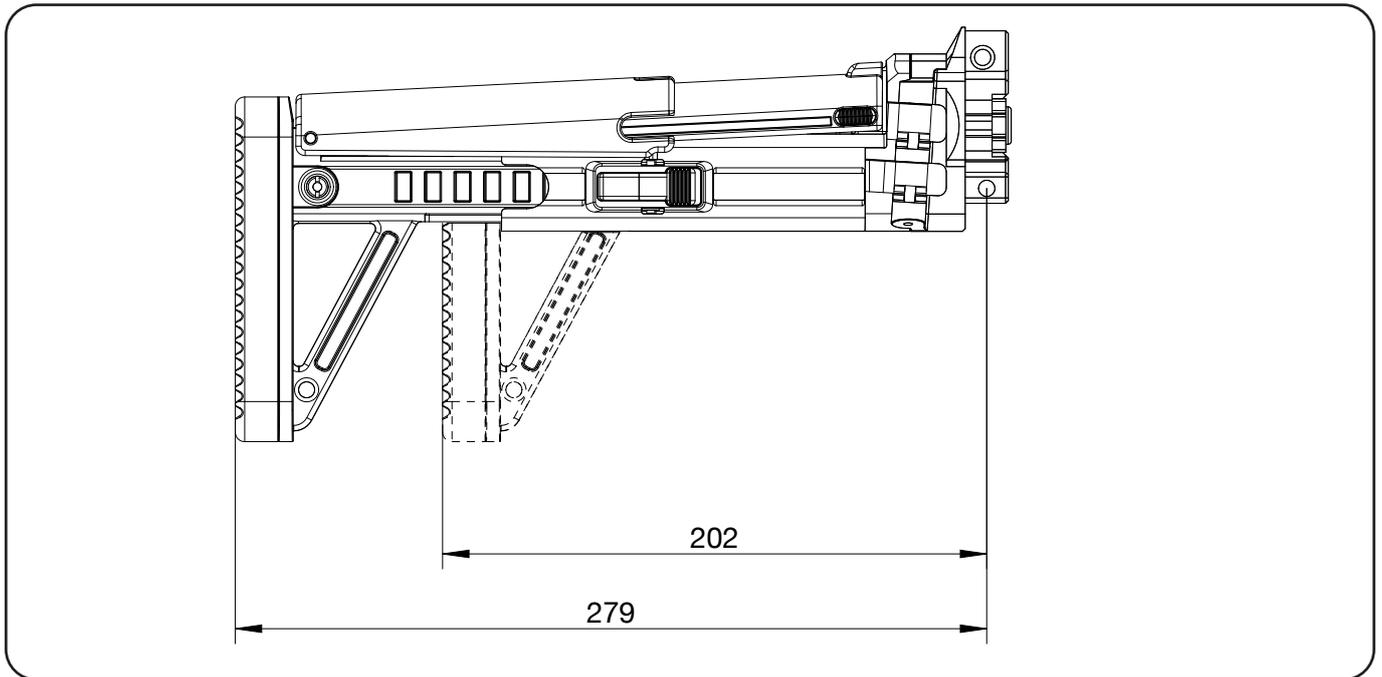
#### 3.1 Klapp- Schiebeschäft MP5 - Länge



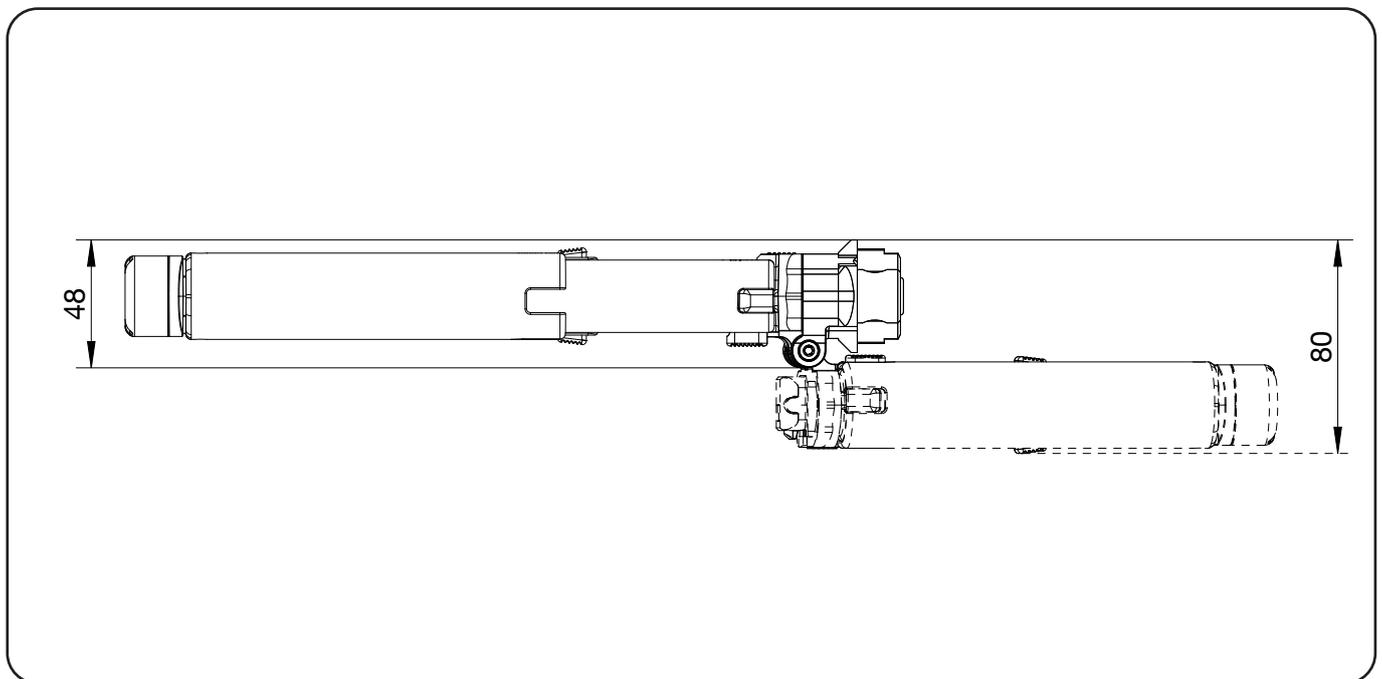
#### 3.2 Klapp- Schiebeschäft MP5 - Breite



### 3.3 Klapp- Schiebeschäft MP5K - Länge

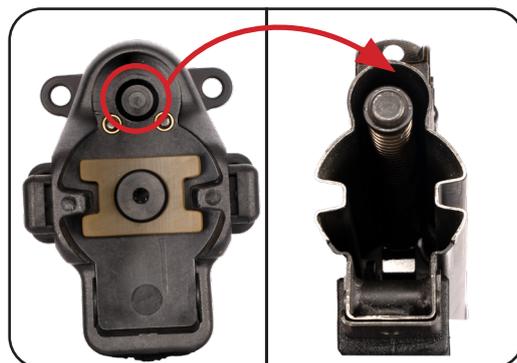


### 3.4 Klapp- Schiebeschäft MP5K - Breite



## 4. Montage

- a. Die Schliessfeder muss oben in der Mitte des Waffengehäuses positioniert sein.



- b. Mit einer Hand das Gehäuse halten. Mit der anderen Hand den Schaft in das Gehäuse einführen.



- c. Den Schaft bis zum Anschlag in das Gehäuse einführen. Die Bohrung des Gehäuses und der Schulterstütze müssen jeweils konzentrisch übereinander liegen.



- d. Den Zerlegebolzen (bei der MP5K sind zwei Bolzen vorhanden) soweit in das Gehäuse schieben, bis die Feder auf der gegenüberliegenden Seite herauskommt und den Schaft verriegelt.



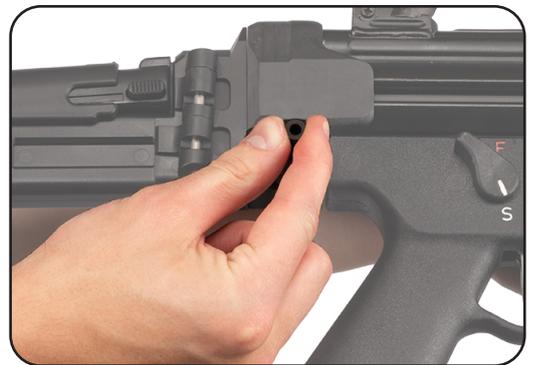
## 5. Demontage

### Vorsicht!



Wenn der Verschluss nicht geschlossen ist, ist die Schliessfeder gespannt und kann beim Herausnehmen des Schafts herausspringen.

- a. Den Verschluss schliessen, damit die Schliessfeder entspannt ist.
- b. Den Zerlegebolzen von der Seite mit der Nut her in das Gehäuse schieben.



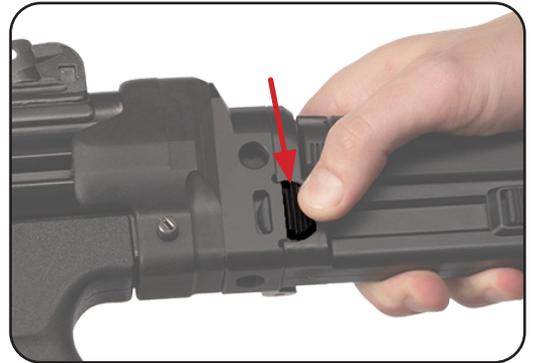
- c. Den Schaft aus dem Gehäuse ziehen.



## 6. Benutzung Schaft

### 6.1 Schliessen

- a. Die Waffe mit der Schusshand am Pistolengriff halten.
- b. Mit der freien Hand auf den Entriegelungsknopf vom Klappscharnier drücken und einschwenken.



- c. Den Schaft in die geschlossene Position schwenken und gegen das Gehäuse drücken, bis er einrastet.

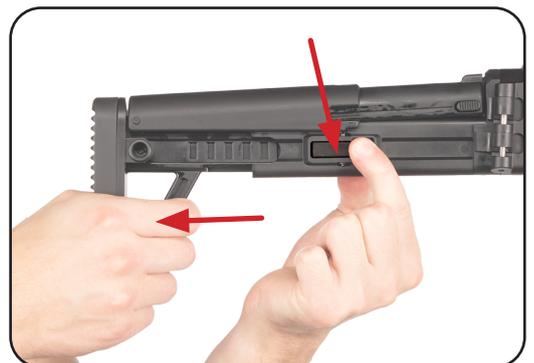


### 6.2 Länge einstellen

- a. Mit einer Hand beide Arretierknöpfe betätigen ...

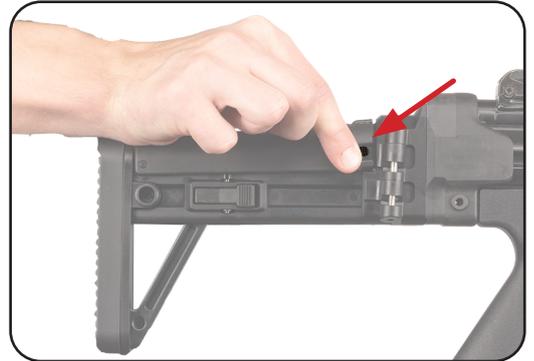


- b. ...und mit der anderen Hand die Schulterauflage bis zur gewünschten Länge herausziehen oder hineinschieben.
- c. An der Position die Arretierknöpfe loslassen und durch leichten Zug an der Schulterauflage sicherstellen, dass diese eingerastet ist.

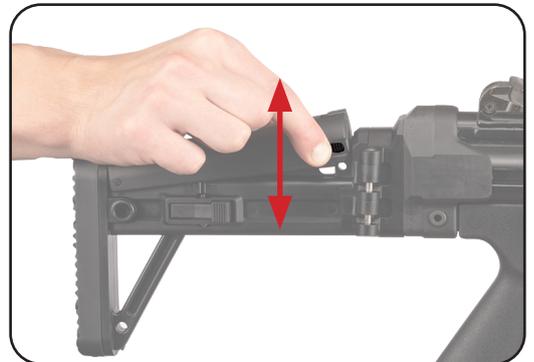


### 6.3 Bedienung Wangenauflage

- a. Die Waffe mit der Schusshand am Pistolengriff halten.
- b. Mit der anderen Hand den oberen Entriegelungsknopf an der Wangenauflage drücken...



- c. ... und die Wangenauflage verstellen, bis diese an der gewünschten Position hörbar einrastet.



### 6.4 Öffnen

- a. Die Waffe mit der Schusshand am Pistolengriff halten.
- b. Mit der anderen Hand den Klappschaft an der Schnittstelle greifen, nach oben aus der Verriegelung heben und aufklappen, bis dieser hörbar einrastet.



- c. Mit einem Kontrollgriff die Verriegelung des Klappschaftes überprüfen.



## **7. Garantie**

### **7.1 Gewährleistung**

- a. Die Gewährleistung umfasst das komplette System mit originalen Teilen und originalen Zubehör und beinhaltet den kostenlosen Austausch fehlerhafter Teile oder Zubehörs.
- b. Die Gewährleistung gilt drei Jahre ab Übergang von Nutzen und Schaden auf den Empfänger.
- c. Die Gewährleistung gilt für alle Abweichungen in Material und Verarbeitung, die in der Gewährleistungsfrist entdeckt werden.
- d. Die Gewährleistung gilt nicht für Verschleissteile.

### **7.2 Verzichterklärung**

- a. Der Anwender ist allein verantwortlich für den sachgemässen Gebrauch des Produktes.
- b. Der Anwender allein trägt die Folgen, welche sich aus Nichtbefolgen der in diesem Handbuch beschriebenen Prozeduren ergeben. Falls diese dem Anwender nicht verständlich sind, soll er den Hersteller um Klärung angehen.
- c. Die technischen Spezifikationen des Produktes können vom Hersteller im Einklang mit seinen Änderungs- und Qualitätssicherungsprozessen jederzeit geändert werden.